**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 48 (1975)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Mit der Bahn an die Mustermesse

Verlangen Sie am Bahnschalter oder im Reisebüro ausdrücklich ein verbilligtes Billett an die Muba und stempeln Sie dieses in der Messe in einem der SBB-Automaten oder beim Auskunftsbüro SBB ab. Ihr Billett mit Stempel berechtigt dann zur Rückfahrt innert 6 Tagen.
Diese Vergünstigung wird nur gewährt, wenn der Fahrpreis mindestens Fr. 11.60 in der 2. Klasse und Fr. 17.40 in der 1. Klasse beträgt.
Verbilligte Billette an die Muba erhalten Sie auch mit Familienvergünstigung.
Inhaber von Halbtaxabonnementen lösen gewöhnliche Hin- und Rückfahrtsbillette zum halben Preis.

## A la Foire de Bâle – par chemin de fer

Demandez expressément un billet à prix réduit pour la Foire d'échantillons de Bâle au guichet des billets ou à l'agence de voyages; timbrez-le à un composteur automatique CFF ou au bureau de renseignements dans l'enceinte de la foire. Une fois timbré, votre billet vous donne droit au retour dans les 6 jours.
Ces facilités ne sont accordées que si le prix minimum s'élève à Fr. 11.60 en 2e et Fr. 17.40 en 1re classe.
Les billets à prix réduit peuvent également être obtenus avec les facilités de voyage pour familles.
Les titulaires d'abonnements pour demi-billets retirent des billets ordinaires d'aller et retour à moitié prix.

## Alla Fiera campionaria con le FFS!

Alla biglietteria, o all'agenzia di viaggi, chiedete esplicitamente un biglietto a prezzo ridotto per la Fiera campionaria di Basilea. Il bollo speciale impresso dalla stampigliatrice automatica oppure dall'ufficio d'informazioni delle FFS, situati entrambi nel recinto della Fiera, conferisce al biglietto 6 giorni di validità.
Questa facilitazione è accordata soltanto se il prezzo normale della corsa è di Fr. 17,40 in I e di Fr. 11.60 in II cl.
Hanno diritto all'acquisto del biglietto speciale anche i beneficiari delle agevolazioni tariffali per famiglie.
I possessori d'abbonamenti per titoli di trasporto a metà prezzo acquistano, come di consueto, «mezzi biglietti» d'andata e ritorno.

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

**Angaben ohne Gewähr**
**Änderungen vorbehalten**

# Manifestations des semaines prochaines

**Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST**
**Changements réservés**

**Aarau**
April: 26. Stadtkirche: Konzert zum 125-Jahr-Jubiläum des Cäcilienvereins Aarau. Leitung: Hans Leuenberger
27. Internationale Pferderennen
Mai: 4. Internationale Pferderennen

**Adelboden**
April: 5./20. Spezialskiwochen
13./26. Frühlings-Skitourenwochen

**Altstätten**
April: Bis 13. Ribel-Galerie: Internationale Graphik

**Amriswil**
April: 19./20. Schloss Hagenwil: Lehrveranstaltung «Praxis der kreativen Phantasie-Entfaltung»
26. Evang. Kirche: Choralschola des Domchors St. Gallen. Leitung: Josef Scherrer. Solist: Siegfried Hildenbrand, Orgel

**Andermatt**
April: 20./26. Urner Haute-Route-Skitourwoche Andermatt–Engelberg
27. April/3. Mai. Tödi-Rundtour-Skiwoche

**Appenzell**
April: 27. Landsgemeinde mit Volksfest
Mai: 4. Appenzell, Schwende, Steinegg, Gonten und Haslen: Offene Gemeindeversammlungen
7. Maimarkt: Grosser Waren- und Viehmarkt

**Arbon**
April: Bis 26. Schloss: Ausstellung «Schönste Schmetterlinge der Welt»
12., 26. Hotel Lindenhof: Unterhaltungsabende
25. Stachen: Platzkonzert der Stadtmusik Arbon
26./27. 3. Internationaler Frühlingsvolksmarsch
30. April/25. Mai. Schloss: Anton Fink, Bilder
Mai: 3. 1. Internationaler Feuerwehrmarsch
4. Evang. Kirche: Abendmusik
8. Strandbadkonzert der Stadtmusik. – Im Bergli: Faustballturnier

**Arenenberg**
Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

**Arosa**
April: Bis Ende. Bergkirchli: Jeden Dienstag Orgelkonzert Hannes Meyer
5./26. Frühlingsskikurse
13. Clubrennen des SC Arosa

**Arth**
Mai: 4. Schwyzer Kantonalschwingfest

**Ascona**
April: 31. Mai Museo comunale: Alte Asconer Künstler (Mac Couch, Ignaz Epper, Walter Helbig, Fritz Pauli, Robert Schürch)
April: 12., 13. Golf: Ascona–Lugano, «Rose Bery» (L. Maestrini Prize)
19./20. Segelregatten Kiel und Drive
28. Golf: Sonnenhof Challenge Cup
Mai: 1. Segeln: Kreuzfahrt Cannobio
4., 10. Golf: Tiger and Rabbit, Captain's Prize
Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro delle Arti und Casa Serodine

**Avenches**
Toute l'année. Musée romain

**Baden**
April: 5./27. Galerie im Trudelhaus: St.-Galler Künstler
11. Kurtheater: Lustspiel mit Walter Roderer
12. Kurtheater: «Die Macht der Finsternis», Schauspiel von Leo Tolstoi
19. Kurtheater: City-Ball
20. Kath. Stadtkirche: Orgelrezital Anton Heiller
26. Kurtheater: Jahreskonzert der Stadtmusik
Mai: 2. Alte Mühle, Otelfingen: Kammerkonzert
2./3., 7./10. Theater im Kornhaus: «Und sie legen den Blumen Handschellen an» von Fernando Arrabal
3. Kurtheater: «Lysistrata» von Aristophanes. – Kursaal: Akkordeonorchesterkonzert
3./25. Galerie im Trudelhaus: Simone Hopferwieser, Maria Ruperti, Paul Agustoni
6. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung:

Ernst Schaerer. Solist: Claude Frank, Klavier. – Jahrmarkt
9. Klosterkirche Wettingen: Sommerkonzert
9. Mai/1. Juni. Galerie im Kornhaus: Albert Schilling, Skulpturen
10. Kursaal: Frühlingsfest der City-Vereinigung. – Kurtheater: «Leonce und Lena», Trauerspiel von Büchner

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss

**Bad Ragaz**

April: 12. Wiedereröffnung sämtlicher Kureinrichtungen. Kursaal: Eröffnungsball
Ab 13. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Unterhaltungsabende, Boulespiel
28. April/2. Mai. Grand Hotel Hof Ragaz: Sport-Modeschauen
Mai: 4. «Mai-Bär», alter Brauch

**Bad Schinznach**

April: 28. Eröffnung Parkhotel

**Basel**

*Konzerte und Theater*
April/Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater
April: 15. Stadtcasino: Freiburger Bach-Chor
17. Dorfsaal Riehen: Quartetto Beethoven di Roma
18. Stadtcasino: Basler Gesangverein
21. Casino, Musiksaal: Klavierabend Arturo Benedetti Michelangeli
22. Leonhardskirche: Akademiekonzert
23./24. Casino, Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Charles Mackerras. Solist: Fou Ts'Ong, Klavier
25. Casino, Musiksaal: Collegium Musicum. – Musikakademie: Musica Helvetica
27. Casino, Musiksaal: Ungarische Nationalphilharmonie, Budapest. Leitung: Janos Ferencsik. Solistin: Pi-Hsien Chen, Klavier. – Martinskirche: Philharmonischer Orchesterverein Basel. Leitung: Eduard Muri. Solist: Markus Schneider, Klavier
28. Casino, Musiksaal: Violinabend Nathan Milstein
29. Musikakademie: Junge Basler Solisten. – Peterskirche: Konzert
Mai: Bis 3. Théâtre Fauteuil: Ray Austin and Bill Ramsay. – «Tabourettli»: Hans-Peter Treichler, Chansons
2. Stadtcasino: Freunde alter Musik
3. Komödie: Insterburg & Co., Pop-Kabarett
4./5. Théâtre Fauteuil: Toni Verscoli
5. Stadtcasino: Prager Kammerorchester
6. Mai/7. Juni. Théâtre Fauteuil: «Der fidele Casimir»
7. Stadtcasino: Cantate-Chor
7./10. «Tabourettli»: Tucker Zimmermann
10. Casino, Musiksaal: Concertgebouw-Orchester Amsterdam. Leitung: Bernard Haitink

*Ausstellungen und Messen*
April: Bis 16. Kunsthalle: Dan Flavin – Dokumentation in Photos von prähistorischen Erdzeichnungen der Nazca-Gegend
Bis 27. Kunstmuseum: Dan Flavin, Retrospektive der Zeichnungen
12./21. 59. Schweizer Mustermesse und 3. Europäische Uhren- und Schmuckmesse
25. April/9. Juni. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «Wassersport»
Mai: Bis 11. Gewerbemuseum: «Geschichte der Segelschiffe» (Modellbauer)
7./14. Mustermesse: KAM 75, 16. Schweizerische Kunst- und Antiquitätenmesse
10. Mai/1. Juni Kunsthalle: Staatlicher Kunstkredit Basel-Stadt 1974/75

*Internationale Kongresse und Seminare*
Mai: 2./4. Muba-Festsaal: Chapitre suisse Confrérie de la chaîne des rôtisseurs

*Sport*
April: 12./13. Nationale Kanu-Langstreckenrennen
20. Nationaler Orientierungslauf
26. Sporthalle St. Jakob: Schweizerische Judo-Einzelmeisterschaft
Mai: 4. Internationales Tischtennisturnier
8. Baselstädtischer Schwingertag
10./11. Nationales Badminton-Turnier

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

**Bassecourt**

Avril: 26/27. Marche populaire

**Bassersdorf**

April: 27. Nationales Tischtennisturnier

**Bellinzona**

Aprile/1.o nov. Castello Sasso Corbaro: Museo delle arti e tradizioni popolari
Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte Bellinzona. – Palestra di roccia in regione San Paolo

**Bern**

*Konzerte und Theater*
April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters
April/Mai. Theater am Käfigturm: Garçons Roderer
April. Theater am Käfigturm: Garçons terribles
Bis 28. Atelier-Theater: «Alle meine Söhne», Schauspiel von Arthur Miller
15. Zähringer-Refugium: Puppenspiel Charly Schluchter. – Kursaal: Berner Jodlerklub. – Französ. Kirche: Abendmusik
17. Zähringer-Refugium: Schweizer Lieder, H.-P. Treichler
Ab 17. Kleintheater: «Die kahle Sängerin» von Eugène Ionesco
17. April/3. Mai. «Das schiefe Theater»
20. Stadttheater: Premiere «Der Rosenkavalier» von Richard Strauss
24. Zähringer-Refugium: Gaby Marchand, Chansons
25. Französ. Kirche: Berner Musikkollegium. Leitung: Walter Kropf. Solist: Hansheinz Schneeberger. – Konservatorium: Berner Streichquartett
27. Konservatorium: Moser-Quartett
30. Konservatorium: Berner Vokalensemble
Ab 30. Atelier-Theater: «Bleib doch zum Frühstück», Komödie von G. Stone/R. Cooney
Mai: 1./2. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Günter Wand. Solist: Ruggiero Ricci, Violine
6. Französ. Kirche: Abendmusik
9. Burgerratssaal: Berner Streichquartett

*Ausstellungen und Messen*
April/Herbst. Bernisches Historisches Museum: «Keramik aus Iran»
April: Bis 14. Baumesse, Parkterrasse: Marcelle Roy
Bis Mitte. Kunstmuseum: 10 Jahre Sammlungszuwachs: Druckgraphik
Bis 20. Schweiz. PTT-Museum: Sonderausstellung «Zeppelinpost»
11./27. Berner Schulwarte: Persische Teppichknüpferei
14. April/Juni. Bernisches Historisches Museum: «Goldschätze aus Kolumbien» (aus dem Goldmuseum Bogotá)
16. April/15. Mai. Baumesse: Charles Reichenwellner
18. April/11. Mai. Gewerbemuseum im Kornhaus: Geschichte der schweizerischen Gewerkschaftsbewegung 1850–1970
26. April/6. Mai. Ausstellungszentrum: BEA – Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und Handel
26. April/8. Juni. Kunsthalle: Carl André, Bildhauer
27. Casino: 4. Internationale Münzenbörse
1. Mai/15. Juni. Kunstmuseum: Rolf Iseli, das druckgraphische Werk

*Internationale Kongresse*
April: 7./18. RID/ADR-Tagung des Zentralamtes für den internationalen Eisenbahnverkehr

*Sport*
Mai: 2./4. Jagdschiessanlage Bergfeld: Internationaler Grand Prix de Berne im Wurftaubenschiessen
4. Nationaler Orientierungslauf

*Diverses*
April/Okt. Abendbeleuchtung der Altstadt

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

**Beromünster**

April: 27. Landessender-Schwinget
Mai: 8. Auffahrtsumritt

**Biel / Bienne**

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
16. Kongresshaus: Tonhalle-Orchester Zürich
20. Boxen: Schweizer-Meisterschaft-Halbfinals
23. Kongresshaus: Konzert der Orchestergesellschaft
26. Théâtre de poche: José Barrense-Dias, guitariste
28. Capitole: «Mistero buffo» (Nouvelle Scène internationale de Bruxelles)
30. Théâtre municipal: «Loretta Strong», de Copi
Mai. Krone, Altstadt: «Geologie von Biel und Umgebung»
1., 3., 7. Stadttheater: «Duell im Park»
2. Maison des Congrès: Orchestre de la Suisse romande
2. 9. Stadttheater: «Paganini», Operette
2/3. Théâtre de poche: «Maltiden» (le repas) (Institutet för Scenkonst)
3. Kongresshaus: 5. Seeländisches Ländlermusiktreffen. – Internationaler Marathonlauf


**Untersee und Rhein**

**Eine der schönsten Stromfahrten Europas**

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft
Untersee und Rhein, 8202 Schaffhausen 2
Telefon 053 5 42 82

Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

6. Stadttheater: Peter Wyssbrod, Pantomime
10. Bözingenmoos: 6. Schweizerisches Amateurkriterium (Rad)

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

**Bivio**

April: 6./19. Pauschal-Skitourenwochen

**Bonstetten**

April: 13. Jahresschwinget

**Boswil**

April: 7./13. Künstlerhaus: Fortbildungsseminar «Kreatives Gestalten im Musikunterricht an der Mittel- und Oberstufe»
13. Künstlerhaus: Abschlusskonzert des Kurses von Armin Schibler
Mai: 3. Künstlerhaus: Vivaldi Players

**Les Brenets**

Avril: 12. Soirée du Chœur catholique
Mai: 3. Soirée-concert de la Fanfare

**Brienz**

April: 20. Oberländisches Schwingfest

**Brig**

April: 27. Chorkonzert. Leitung: Terenzio Vasella. Solisten
1. Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag)

**Brissago**

Maggio: 1.o. «Maggiolata»

**Brissago-Inseln**

April: 5./13. Internationale Kamelienausstellung

**Brugg**

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

**Brunnen**

April: 12., 19., 26. Kursaal: Tanz und Unterhaltung
25. Aula: Unterhaltungsabend
1. Mai/Sept. Kursaal: Konzerte, Heimatabende, internationale Attraktionen, Boulespiel
Mai: 9. Fussball: UEFA-Juniorenländerspiel Belgien–England

**Buchs SG**

April/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

**Bulle**

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et lundi)

**Buochs**

Mai: 8. Kath. Kirche: Grosses Chor- und Orchesterkonzert

**Burgdorf**

April: 17. Casino-Theater: «Paganini», Operette von Franz Lehár (Städtebundtheater)
21. Schlachtviehmarkt
24. Casino-Theater: «Alle meine Söhne», Schauspiel von Arthur Miller (Atelier-Theater, Bern)
26./27. Wehrsporttage Inf.Rgt. 16
27. Stadtkirche: Stadtmusik Burgdorf. Leitung: Remo Boggio
Mai: 2./4. Schützenmatte: Concours hippique
9./19. Schützenmatte: Schaustellerwoche
10. Symphoniekonzert. Leitung: Bernhard Weber. Solist: Alberto Pascanou, Klavier

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

**Champéry**

Avril: 20. Excursion avion/ski avec guides
27. Ski: Tour du col de la Dent-Jaune
Mai: 8/11. Ski: «Tour des Trois Pays»

**Château-d'Œx**

Avril: 12. Soirée du Chœur des Montagnards
19. Rossinière: Soirée de l'Echo de Corjon
26. Abbaye de Rossinière. – Tir de Jeunesse
Mai: 5. Abbaye de Rougemont
8. L'Etivaz: Tir de l'Ascension
10/11. Abbaye de Château-d'Œx

**Châtel-St-Denis**

Mai: 1er. Concours de chant des enfants
3. Concert du Chœur mixte et de la maîtrise

**La Chaux-de-Fonds**

Avril: 20. Salle de musique: Quatuor de flûtes romand. Soliste: André Luy, orgue
26/27. Billard trois bandes: Championnat suisse
27. Pavillon des sports: Finales du Championnat suisse de boxe
30. Salle de musique: Philharmonie nationale hongroise. Direction: Janos Ferencsik
Mai: 3. Théâtre: «Histoire du Soldat», d'Igor Stravinski

Toute l'année. Musée international d'horlogerie «L'Homme et le Temps». Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

**Chermignon**

Avril: 23. Distribution de pain, vieille coutume

**Chur**

April. Spielzeit des Stadttheaters
11. Hotel Obertor: Churer Schachmeisterschaften
11./13. Kornquader: Zirkus Knie
12. Rest. Rheinkrone: Unterhaltungsabend
19./20. Reithalle: 7. Interkantonale Dressurprüfungen
23. Hotel Obertor: Kammermusikabend
26. Hotel Marsöl: Jubiläumskonzert der Knabenmusik
27. Einzelwettschiessen. – Volleyball: Regionalturnier
30. Stadttheater: Bodensee-Symphonieorchester. Solisten: Sattler-Trio
Mai: 2./11. Higa, 19. Handels-, Industrie- und Gewerbeausstellung

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthauses: Gartenschach und Mühlespiel. – Kutschenfahrten

**Coppet**

Avril/oct. Château: Ouvert tous les jours (sauf le lundi)

**Crans-sur-Sierre**

Avril: 5/20. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»
Mai: 10. Ouverture du Jeu de golf

**Davos**

April. Täglich geführte Fruhjahrsskitouren
Bis 13. Kunsteisbahn in Betrieb
6./12. 7. Internationaler Diagnostikkurs
6./20. «Weisse Wochen» (Pauschalen)
19. Kongresshaus: Unterhaltungsabend
20. Clubmeisterschaften SC Davos

**Les Diablerets**

Avril: 19. Soirée de l'Instrumentale

**Disentis**

April: 6./13. Sonderskiwoche
12./13. Schweizer Meisterschaften der Berufsskilehrer
Mai: 4. Landsgemeinde
8./11. Schweizerische Schachmeisterschaften: Bundesturnier 1975
10./11. Tennis: Cristal-Cup

**Dornach** (Goetheanum)

April: 13., 20., 27. Eurythmie
19. Fournes-Quartett
26. «Willehalm», Rezitation
Mai: 4. Eurythmiebühne München
10. Konzert

**Emmental**

April: 19., 26./27. Huttwil: Jubiläumsschiessen 100 Jahre Schützengesellschaft
26./27. Burgdorf: Wehrsporttage Inf. Rgt. 16
Mai: 2./4. Burgdorf: Concours hippique. – Zollbrück: Dorffest
3./4. Langnau: Grosser Basar


BAHNHOF BUFFET BERN
FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

AROSA
für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter
Auskunft und Prospektmaterial:
Kurverein Arosa, 7050 Arosa
Telefon 081 31 16 21

Schloss Spiez
Burg mit Wehr- und Wohnbauten vom 11. bis 18. Jahrhundert. Romanische Kirche. Park
Besuchszeiten: Ostern bis Mitte Oktober 9.30–12, 14–18 Uhr. Montagvormittag geschlossen
Eröffnung: Karfreitag 1975

LIMMATHAUS
AM LIMMATPLATZ ZÜRICH
Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney

Davos
1560 m
Weisse Wochen

Frühlings-Skikurse und -Pauschalwochen
6.–20. April 1975
Pauschalarrangements ab sFr. 428.–
7 Tage Hotel (Halbpension),
6 Tage Bergbahnen,
6 Tage Skischul- und/oder Langlauf-Unterricht
Sonderprospekt «Weisse Wochen Davos» und Auskunft
Ihr Reisebüro und Verkehrsverein Davos, Postfach 198
7270 Davos Platz, Telefon 083 3 51 35

HOTEL STOLLER ZUERICH
Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381
Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB
Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.–
Doppelzimmer Fr. 55.–
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

Hotel Montana Luzern

Das ganze Jahr geöffnet!
ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig, staubfrei
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle
Telefon 041 22 57 91, Telex 78 591, Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direktor

Wussten Sie, dass
LUGANO
- ein Volltreffer für aktive Hobby-Ferien ist?
- dass in Lugano 100 kombinierte, abwechslungsreiche Wanderungen und Ausflüge möglich sind?
- dass das lebendige Lugano näher liegt und mehr bietet

Überzeugen Sie diese Gründe?
Auskünfte und Buchungen
Verkehrsverein, 6901 Lugano (Tel. 091 7 56 66/Telex 73170)

**Engelberg**

April: 6./19. Ski- und Sportwochen. – Langlaufwochen
1. Mai/30. Okt. Hobby-Kurse «Holzschnitzen»
Mai: 10. Muttertagsständchen der Musikgesellschaft

**Estavayer-le-Lac**

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

**Fiesch**

April: Bis 19. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen
20. April/31. Mai. Schweizer Bergsteigerschule: Frühlings-Skihochtourenwochen

**Filzbach**

April: 5./12. Ferienheim «Lihn»: Frühlings-Sing-, Musik- und Volkstanzwoche

**Flumserberge**

April. Jeden Freitag Kinderskirennen
6./12. Skiplauschwoche

**Frauenfeld**

April: 28. Stadttheater: «Der Rattenfänger» von Carl Zuckmayer (Schauspielhaus Zürich)
Mai: 3./4. Miniaturgolf: Internationale Schweizer Meisterschaft
Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

**Fribourg / Freiburg**

Avril/4 mai. Musée d'art et d'histoire: Ernst Fuchs, œuvre gravé
Avril. Galerie Mara: Warja Lavater, livres illustrés, dessins, lithos
16 avril/17 mai. Galerie de la Cathédrale: Schuldhess
Mai: 2/4. Championnats suisses militaires. – Journées suisses de la Voie verte
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

**Gampel**

Mai: 8./11. Steg: Grosses Musikfest des Oberwallis

**Genève**

*Concerts et théâtres*

Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
Avril/31 mai. Nuoveau Théâtre de poche: «La Famille Tot», de I. Orkeny
Avril. Casino-Théâtre: «La Revue de Printemps 1975»
8 avril/10 mai. Théâtre de Carouge: «Les Sauvages», de Christopher Hampton
11. Salle S. Patino: Orchestre du Collège de Genève. – Amphithéâtre CERN: Trio baroque de Lyon
11/13. Théâtre Fêtes, Chêne-Bougeries: «La Mascotte», d'Edmond Audran
11, 15/21. Théâtre Comédie: «Mlle Julie», de A. Strindberg
14. Musée d'art et d'histoire, Salle des Armures: Cantus Laetus (chœurs)
16. Studio Ernest Ansermet: Concert-Emission de l'OSR. Direction: Lazslo Somogyi. Soliste: Ilan Rogoff, pianiste
17. Cathédrale: Récital Christoph Wartenweiler, orgue
17/20. Grand-Théâtre: «Le Pays du Sourire», de Lehar
18. Victoria-Hall: Concert de la Ville de Genève – OSR
18/19. Salle Musica Antiqua: Concerts cor des Alpes, flûte, cor, harpe
22. Conservatoire: Musique contemporaine. – Eglise anglaise: «Last of the Red hot Lovers», by Neil Simon (Geneva English Drama Society). – Petit-Lancy: Musique baroque allemande
23. Studio Ernest Ansermet: Concert-Emission de l'OSR. Direction: Bruno Martinotti. Soliste: Maurice Hasson, violoniste
23 avril/ 3 mai. Salle Pitoëff: «Phi-Phi», de Henri Christiné
24. Conservatoire: Collegium Academicum. Direction: R. Dunand
25. Madeleine: Chœur l'Alauda. Direction: J.-L. Rebut
26. Victoria-Hall: Ungarische Nationalphilharmonie Budapest. Direction: Janos Ferencsik. Soliste: Pi-Hsien Chen, pianiste
27/28. Temple St-Gervais: Chœur du Collège Voltaire
30. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Silvio Varviso
Mai: 1er. Cathédrale: Orchestre symphonique lausannois. Direction: D. Blum. – Amphithéâtre CERN: Baroque Strings Zürich
2. Victoria-Hall: The genious of Ray Charles et les Raelets. – Eglise Madeleine: Raymond Tonyère, clavecin
3, 5. Victoria-Hall: Concerts IHEM (SMC)
6, 8, 9, 11, 12. Grand-Théâtre: «Le Barbier de Séville»
7. Victoria-Hall: Messe de Bach. – Studio E. Ansermet: Concert-émission OSR. Direction: Ulrich Meyer
9. Victoria-Hall: Chœurs des Collèges Calvin et Candolle
9, 10. Salle Musica antiqua: Concerts «Musique et poètes au temps de Ronsard»

*Expositions et foires*

Avril: Jusqu'au 13. Musée Rath: «La photographie en Suisse de 1840 à aujourd'hui»
Jusqu'au 20. Cabinet des Estampes: Rolf Iseli, l'œuvre gravé. – Galerie SMA: Huiles de J.-F. Chomel
Jusqu'au 27. Petit-Palais: Rétrospective Bernard Stern, Renoir, Picasso. – Athénée, Salle Crosnier: Klara Kuchta, tapisseries; Yvonne de Morsier, émaux
10/29 Musée Athénée: Milich de Matchva, œuvres récents
24 avril/4 mai. Palais des Expositions: Salon international de l'ameublement et décoration intérieure
24 avril/11 mai. Galerie SMA.: C. Kunzler, arts appliqués – métal
Mai: 3/25. Cabinet des Estampes: Acquisitions et dons récents

*Congrès internationaux*

Avril/3 mai. Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer
Avril. Jusqu'au 18. Conférence diplomatique sur le droit humanitaire
23/25. «International Direct Marketing and Mail Order Symposium»
28 avril/23 mai. 7e Congrès météorologique mondial

*Sports*

Avril: 15/20. Patinoire des Vernets: CSIO – Concours international de saut officiel de Genève
19/20. Badminton: Tournoi international
27. Cynodrome de Versoix: Courses de lévriers
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire.


General Manager
G. de Mercurio

**Hotel de Berne**
**Geneva**

Commercial modern. Air conditioned rooms with bath, phone, radio and television
Bar and restaurant

26, rue de Berne. Phone
022 31 60 00, Telex 22764

**Hotel Bristol**
**Geneva**

1st class. Completely renewed, sound proofed, all rooms with bath, phone, radio and television
Bar and restaurant

10, rue du Mont-Blanc. Phone
022 32 44 00, Telex 23739

**Hotel Eden**
**Geneva**

Next to the United Nations Building and International Labour Office
Bar and restaurant

135, rue de Lausanne. Phone
022 32 65 40, Telex 23962

Bauunternehmung
Vanoli
Carlo Vanoli AG Kirchbodenstr. 72 8800 Thalwil Tel. 01/720 00 32
**Spezialfirma für Geleisebau**

– Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

**Göschenen**

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

**Grabs**

April/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

**Grenchen**

April: 27. Jubiläumsschwinget

**Grindelwald**

April/Mai. Täglich geführte Hochgebirgs- und Gletschertouren
13. April/10. Mai. Bergsteigerschule: Skitourenwochen

**Gruyères**

Toute l'année. Château de Gruyères

**Gryon**

Avril: 12. Soirée annuelle de la Fanfare
20. Course en avion à l'Ebnefluh du Ski-Club

**Gstaad**

April. Geführte Skihochtouren

**Hasliberg**

April: 13. Berghaus Käserstatt: Terrassenkonzert
13./18., 25./31. Ski: Berner-Oberländer «Haute-Route»
17. Hotel Schweizerhof: Film «Ein Bergsteiger unterwegs»
24. Hotel Bellevue: Dias-Abend
27. April/3. Mai. Skitouren rund um den Sustenpass
30. Rest. Weber: Blasmusik Hasliberg
Mai: 9. Hotel Schweizerhof: Dias-Abend und Trachtengruppe

**Heiden**

Mai/Sept. Kursaal-Galerie: Kunstausstellungen
Mai: 1. Kursaal: Saisoneröffnung

**Herisau**

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

**Hitzkirch**

April: 28. Aula Lehrerseminar: Musikanten und Poeten
Mai: 4. Pfarrkirche: Festgottesdienst zur 100-Jahr-Feier des Kirchenchors

**Hundwil**

April: 27. Landsgemeinde

**Ibach**

April: 13. Zentralschweizer Crosslauf

**Interlaken**

April: Bis 13. Schönheits- und Fitnesswochen
13., 27. Golf: Greensome Tiger & Rabbit, Fiechter-Preis
14. Eröffnung der Segelschule Thunersee, Station Interlaken-Neuhaus
19./20., 26./27. Segelschule: Wochenendkurse für Anfänger
21./25. Segelregattakurse auf Jollen
Mai/Okt. Begleitete Ausflugsfahrten aufs Jungfraujoch
Mai: 2./3. Hotel Drei Schweizer, Unterseen: Chorkonzert
3./4. 10./11. Segelschule: Wochenendkurse für Anfänger
8., 10., 11. Golf: four balls, best ball – match play

**Jonschwil**

Mai: 4. Toggenburger Verbandsschwingertag

**Kandersteg**

Mai: 3./4. Kongressaal: Unterhaltungsabend

**Klosters**

April/3. Juni. Alpines Zentrum Klosters: Frühjahrs-Skitourenwochen
April/3. Mai. Schweizer Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen

**Langenthal**

April: 22. Stadttheater: «Alle meine Söhne», Schauspiel von Arthur Miller
26. Stadttheater: «Paganini», Operette von Franz Lehár
Mai: 5. Stadttheater: «Zwei Männer suchen eine Frau», Komödie von Neil Simon

**Lausanne**

*Concerts et théâtres*
Avril: 15/19, 22/26. Théâtre de Vidy: «Le Jeu de l'Evêque et de l'Ane» (Centre dramatique de Lausanne)
21. Grande Salle du Cazard: Ensemble à cordes de la Broye. Direction: François Gaudar. Soliste: Francis Zanlonghi, violon
29. Théâtre de Beaulieu: Orchestre philharmonique national de Hongrie. Direction: Janos Ferencsik. Soliste: Pi-Hsien Chen, piano. – Grande Salle de Crissier: Duo Schneeberger/Meyer
29 avril/3 mai. Théâtre de Vidy: «Mademoiselle Julie», de A. Strindberg (Comédie de Genève)
Mai: 1er. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Silvio Varviso
1er/3. Théâtre Boulimie: Peter Wyssbrod, mime
1er, 3. Théâtre municipal: «Ciboulette»
3. Grande salle d'Epalinges: Bringhouse Rastrick Band
3 mai/29 juin. Théâtre de Beaulieu: 20e Festival international de Lausanne: 3 mai: Récital Ray Charles. 7, 10 mai: «Tannhäuser» (Opéra de Mannheim). 8 mai: «L'Enlèvement au Sérail» (Opéra de Mannheim). 9 mai: «Siegfried» (Opéra de Mannheim)
6. Grande salle d'Epalinges: Bob Stenson Quartet
7. Conservatoire: Récital Christiane Jaccottet, claveciniste

*Expositions et foires*
Avril: 5/13. Palais de Beaulieu: 4e Salon de l'ameublement et de l'habitat
7/20. Musée cantonal des beaux-arts: Claude Jagat, compositions par assemblage
Mai: Jusqu'au 19. Maison Pro Arte, St-Saphorin: «Documenta Vina»
Jusqu'au 31. Musée cantonal des beaux-arts: Hermanjat, Kaiser. – Collections Ducros, maîtres suisses, artistes vaudois

*Fêtes*
Avril: 26/27. 4e Coupe romande de l'accordéon

*Sports*
Mai: 3/4. Tournoi international de basket-ball
8. Tournoi de football junior C
9, 13. Football: Rencontres du tournoi international de juniors de l'UEFA
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêche, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, parc de Mon-Repos. Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

**Lauterbrunnen**

April: 26./27. Konzert und Theater
Mai: 3. Konzert und Theater

**Lenzburg**

April/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossgarten, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshausschilder; die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

**Lenzerheide-Valbella**

April: 13. Skiclubrennen
14. Rothornbahn: Sie-und-Er-Tag

**Leukerbad**

April: 26./27. Ski: Internationales Torrenthorn-Derby (FIS)
Mai: 8./19. Kegeln: 200-Kugel-Wettkampf, Cup Gemmi (offen)

**Leysin**

Avril: 20. Eglise à Feydey: Concert Echo des Tours. – Maison de Paroisse: Dimanche en couleurs
Mai: 8. Manège: Concours international de dressage
10/11. Manège: Gala du Club équestre

**Libingen bei Bütschwil**

April/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

**Liestal**

April/Ende Aug. Kantonsmuseum Baselland: Sonderausstellung «Jäger, Wilderer, Fallensteller»
April: Bis Ende. Kantonsmuseum Baselland: Sonderausstellung «Exotische Schmetterlinge»

**Limpach**

Mai: 4. Oberaargauisches Schwingfest

**Linthal**

April: 12. Hotel Adler: Unterhaltungsabend Trachtenverein. – Turnhalle Hätzingen: Unterhaltungsabend Tödimusik

**Locarno**

April: 14./19. Conférence commerciale UIC
17. Konzert der Locarneser Chöre
23. Kurpfälzisches Kammerorchester
Mai/Okt. Hobby-Ferien: Faulenzen, Reiten, Tennis
Mai: 1./19. Galleria «Alle Pannelle»: Retrospettiva Luciano Uboldi, pittore
2. Chiesa di San Francesco: Orchester RSI, Salzburger Domchor
2./4. Congresso Lions
4./10. International Electrical Association Convention 1975
7. Teatro-Kursaal: «Vor Sonnenuntergang» von G. Hauptmann
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

**Le Locle**

Avril: 11. Temple français: Quatuor baroque de la Suisse romande
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps: collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIX siècle

**Lourtier**

Avril: 23. Fête patronale

**Lugano**

Avril/mai. «I Concerti di Lugano 1975»
Avril. Théâtre Cittadella: Films culturels du Cinédoc. – Tennis couvert. – Patinoire artificielle. – Golf à Magliaso
Jusqu'au 27. Villa Malpensata: Sculptures et peintures italiennes
12. Basket: Matches de championnat
13. Marche: Cassarate–Monte Brè, Championnat suisse en pente. – Golf: Grand Prix Goodyear
17. Théâtre-Kursaal: Orchestre RSI. Direction: Marc Andreae. Soliste: Maria Tipo, pianiste
19. Palazzo Aranno: Concert pour voix, flûte, instruments à corde, orgue
20. Salle C. Cattaneo: Duo Heinz Holliger, hautbois; Christiane Jaccottet, piano
20, 24, 26/27. Golf: Coupe Cristallo, Tiger and Rabbit, Coupe Città di Milano
22. Théâtre-Kursaal: Récital Luciano Sgrizzi, clavecin
25/27. Pauzella: Concours hippique national
Mai/oct. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI
Mai: 1er. Piazza della Riforma: Civica Filarmonica
4. Marche: Grand Prix RI-RI (à Castel San Pietro).
6. Théâtre-Kursaal: Orchestre RSI. Direction: Günther Wand. Soliste: Miriam Fried, violon
7. Golf: Coupe «Città di Lugano»
7/25. Villa Malpensata: «La photographie en Suisse de 1840 à nos jours»
8. Loggia Massonica: Concert Bruno Parente, violon; Marco Travesan, piano
8/10. Golf: Spring International Open
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

**Lutry**

Avril/6 mai. White Gallery: Arman, César, Corbusier, Christo, etc.
7 mai/7 juin. White Gallery: Juan Martinez, dessins, peintures

**Luzern**

*Konzerte und Theater*
April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters
April: 10. Kunsthaus: Camerata Luzern
11./12. Kleintheater: Manolo Lohnes, Flamenco-Gitarre
14./16. Kleintheater: Joachim Rittmeyer, Einmanncabaret
17. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Wladimir Skerlak, Violine. – Kleintheater: Weber und Schibli, Chansons
18. Kunsthaus: Konzert der Stadtmusik. – Kleintheater: Wilma Luchini, Chansons
19. Kleintheater: Berner Chansonniers
20. Stadttheater: «Die Möwe» von Anton Tschechow (Berliner Tourneeetheater). – Kirche Weinbergli: Orgelkonzert Rudolf Hagmann
23./25. Kleintheater: Peter Wyssbrod, Mime
26. Kleintheater: Dietrich G. Neumann, Chansonnier
27. Matthäuskirche: Orgelabend Marie-Claire Alain
Mai: 2./3. Kleintheater: Ray Austin, Blues- und Folk-Sänger
4. Kunsthaus: Philharmonischer Orchesterverein Basel. Leitung: Eduard Muri. Solistin: Zsuzsanna Sirokay, Klavier. – Lukaskirche: Kirchenmusik informell

*Ausstellungen*
April: Bis 19. Kunstmuseum: Robert Filliou, «Erforschung des Ursprungs»; Andreas Gehr, Daniel Buren
Bis 28. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Vermessung und Planung»
Bis 30. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Luft- und Raumfahrt im Verkehrshaus Luzern»
25./27. Verkehrshaus der Schweiz: 3. Schweizerische Luftpostausstellung «LUPO 75»

*Folklore*
April/Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Schweizer Folklore

*Sport*
April: 26./27. Nationaler Kanuslalom

*Diverses*
April: Bis 30. Verkehrshaus der Schweiz: Planetariumsvorführungen «Die vier Jahreszeiten»
17./22. Konservatorium: Meisterkurs für Violine: Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan
1. Mai/30. Juni. Verkehrshaus der Schweiz: Planetariumsvorführungen «Der Sternenhimmel»
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis November). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

**Marly**

Mai: 3. Le Bluet: Soirée folklorique
10. Tournoi de tennis

**Martigny**

Avril/15 sept. Manoir: «Un siècle de découvertes archéologiques gallo-romaines à Martigny-Octodurus» (fouilles archéologiques visibles du 1er mai jusqu'au 1er oct.)

**Meiringen**

3. Mai/7. Juni. Hobbykurse «Kerbschnitzen»
Mai: 10. Liederabend

**Montana-Vermala**

Avril: 5/20. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»

**Monthey**

Mai: 3/4. Echecs: Championnats valaisans

**Montreux**

Avril/mi-mai. Galerie A.J.D., Veytaux: Jörg Schuldhess

# Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telefon 042 21 11 25

*Treue Kunden*
*Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen

Avril. International Pest Control Conference
12/19. Maison des Congrès: «Conférence 75»
16/19. Pavillon: 12es Rencontres chorales internationales de Montreux
17 avril/17 mai. Galerie Picpus: Comtesse/Avati
19. Théâtre du Vieux-Quartier: Les Marionnettes «Les Marioles»
19/24. Congrès de la Fédération française de pédodoncie
27 avril/3 mai. Maison des Congrès: 15e Concours international d'émissions de variétés à la Télévision: «Rose d'Or de Montreux»
Mai: 3/7. Congrès: National Association of Chain Drug Stores (USA)
10 mai/fin oct. Tous les samedis et dimanches, train touristique à vapeur Blonay–Chamby

Toute l'année. Château de Chillon. – Casino

**Morges**

12 avril/11 mai. Parc de l'Indépendance: Fête de la Tulipe
Mai: 3/4. Voile: Championnat du Léman, Soling, Finn, Moth

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

**Moutier**

Avril: 19/20. Canoë: Courses nationales

**Münchenwiler** (Schloss)

April: 7./12. Ferienkurse «Vogelkunde» und «Im Banne der Urgeschichte»
3./19. «Sing- und Spielwoche»
Mai: 4./10. Atem- und Entspannungswoche für Hausfrauen und Berufstätige

**Muttenz**

April: 11. Radiosymphonieorchester

**Neuchâtel**

*Concerts et théâtres*
Avril: 9/12. CCN: Carmela, chanteuse espagnole
11. Cité universitaire: Tour de chant Frédéric May
13. Lyceum-Club: Récital Andrée Stakian, violoniste
16/19. CCN: Henri Dès, chanteur français
18/19. Théâtre: «Butley», de Simon Gray (Galas Karsenty-Herbert)
27. Lyceum-Club: Récital Peter Schmalfuss, pianiste
30 avril/11 mai. 12e Printemps musical de Neuchâtel: 30 avril: Collégiale: Heidi Molnar, flûte; Jozef Molnar, cor et cor des Alpes; Samuel Ducommun, orgue; 2 mai: Salle de la Cité: Trio Petracchi; 5 mai: Château de Boudry: Solistes de la Camerata academica de Salzbourg; 7 mai: Temple du Bas: Société d'orchestre de Bienne; 9 mai: Hôtel DuPeyrou: Ensemble Michel Piguet;
11 mai: Aula du Mail: Quintette philharmonique de Zurich
Mai: 1er. Cité universitaire: Groupe folk Padygros

*Expositions*
Avril/28 sept. Musée d'art et d'histoire: Céramiques suisses
Avril/25 mai. Musée d'art et d'histoire: Expositions des PSAS
Avril: Jusqu'au 13. Musée d'ethnographie: «Tapis anciens d'Orient», symboles et techniques
Jusqu'au 27. Galerie 2016, Hauterive: B. Kastenholz, gouaches, dessins, gravures
12 avril/4 mai. Galerie des Amis des Arts: Femmes peintres neuchâteloises
Mai: 3/24. Lyceum-Club: René Mauler, tissus imprimés au cadre

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

**Nyon**

Avril: 19. Salle communale: Soirée annuelle de la Concorde
20. Collège secondaire: Tournoi de handball
26. Salle communale: Soirée annuelle de la Poya
Mai: 10. Aula du Collège: Concert

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin)

**Oberägeri**

April: 12. Löwensaal: Konzert der Harmoniemusik

**Oberhofen**

April: 12., 19., 25., 27. Gasthof Rebleuten: Jodler und Theater

**Obfelden**

Mai: 10. Kirche: Kammermusik

**Olten**

April/25. Mai. Kunstmuseum: Franz Anatol Wyss, Druckgraphik 1966–1975
April: 17. Stadttheater Luzern: «Nathan der Weise»
21. Winterthurer Stadtorchester
24. Stadttheater Bern: «Die verkaufte Braut»
27. April/25. Mai. Stadthaus: Paul Stöckli, Bilder

**Orbe**

Avril/31 oct. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert tous les jours de 14 à 18 h

**Pontresina**

April/Ende Mai. Skihochtouren
April: Bis 15. Täglich Pferdeschlittenfahrten
Bis 19. Hallenbad in Betrieb
6./27. Diavolezza-Lagalb-Skiwochen. – Skiwander- und Langlaufwochen

**Porrentruy**

Avril: Jusqu'au 13. Ecole normale d'instituteurs: Exposition Pierre Michel, peintre

**Rapperswil**

April: 16./19. Kongress der Weltgesellschaft für Geschichte und Veterinärmedizin
Mai: 2. Interkantonales Technikum: Aula-Einweihung
3./4. Nationale Kanuregatta
8./11. Internationale Schweizer Segelmeisterschaft der 5,5-m-Klasse

**Reinach AG**

April: 19. Stuttgarter Philharmoniker. Leitung: Eduard Muri. Solist: Michael Studer, Klavier

**Rheinfelden**

April: 12. Bahnhofsaal: Jahreskonzert der Stadtmusik
2. Mai/15. Juni. Kurbrunnen: Kunstausstellung Hannes Studer
Mai: 2./4. Hotel Bahnhof-Terminus: Grosses Bierfest
3. Kurbrunnen: Jazzkonzert
4. Kurbrunnen: Morgenkonzert des Männerchors

**Romainmôtier**

Avril: 26. Eglise: Grand concert

**Romandie**

Mai: 6/11. Cyclisme: Tour de Romandie

**Romanshorn**

Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

**Rorschach**

April: 12. Pestalozzi-Turnhalle: Ostschweizerische Einzelmeisterschaft (Athletiksport)
27. Rorschacher Radio-Radwanderfahrt
Mai: 4./31. Heimatmuseum: Marlies Zoller, Gemälde

**Sachseln**

Mai: 4. Ob- und Nidwaldner Kantonalschwingfest

**Saignelégier**

Mai: 10. Cross annuel

**Sargans**

April/31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet
April: 14./15. Marktplatz: Zirkus Knie

**Sarnen**

April: 27. Landsgemeinde

**Schaffhausen**

April: Bis 12. Fronwagplatz: «Das schiefe Theater»
12./13. Birch: Verbandsschiessen
18. Stadttheater: «Opus 8» mit César Keiser
20. April/8. Juni. Museum zu Allerheiligen: Adolf Herbst, Bilder und Zeichnungen
21./22. Stadttheater: «Der fidele Bauer», Operette von Leo Fall

22. Aula der Kantonsschule: Musica-viva-Konzert
25. St.-Johann-Kirche: Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Villiger. Solisten
27. Rad: Reiat-Rundfahrt
28./29. Stadttheater: «Lysistrata», Komödie von Aristophanes
Mai: 3. Schaffhauser Orientierungslauf
3./4. 10. Schaffhauser Nachtpatrouillenlauf
6./20. Fronwagplatz: Plakatausstellung

**Schönenberg**

Mai: 4. Zürcher Kantonalschwingertag

**Schönried**

April: 6./13. Pauschalskiwoche

**Schwyz**

20. April/12. Mai. Josephshaus KKS: Fotoausstellung Herbert Maeder
Mai: 5. Jahr- und Viehmarkt
10. Verenasaal Ibach: Bühne 64
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

**Sierre**

Avril: 11. Centre de Loisirs et Culture: «Les Rock in chair»
11/27. Galerie Aslec: Sinamod, peintures
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

**Sils i. E.**

April: 19. Riesenslalom

**Silvaplana**

April: 12./26. Frühlingsskiwochen

**Sion**

Avril: 15. Théâtre de Valère: Récital Roger Aubert, pianiste
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

**Sisseln**

Mai: 3. Kapelle: Fricktaler Kammerchor. Leitung: Urs Stäuble. Solisten

**Solothurn**

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Bis 13. Schlösschen Vorder-Bleichenberg: Ausstellung «Frank Buchser in Amerika»
19./20. Reithalle: Interkantonaler Widder- und Zuchtschafmarkt
26. Konzertsaal: Männerchor Solothurn. Solistin: Ingeborg Hallstein
Mai: 6. Gr. Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester. Leitung: Urs-Joseph Flury. Solist: Ruggiero Ricci, Violine. – St.-Ursen-Kathedrale: Orgelabend Bruno Eberhard
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnisches Patriziates im 18. Jahrhundert»

**Spiez**

April: 12. Kirchgemeindehaus: 2. Schweizerischer Solo- und Quartettwettbewerb für Blechinstrumente
18. Bruder-Klaus-Kirche: Kammermusikabend: Peter Wirz, Flöte; Ferdinand Uhlmann, Gitarre
19./20. General-Guisan-Marsch
28. Eröffnung der Segelschulstation Spiez

**Splügen**

April: 6./26. Pauschalskiwochen

**Ste-Croix/Les Rasses**

Avril: 12. Soirée annuelle de la Société de chant
15. Récital Ricet Barrier
28/29. Cirque Nock
Mai: 3/4. Kermesse de l'Union instrumentale

**St. Gallen**

*Konzerte und Theater*
April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
April: 11. Tonhalle: Die Kammermusiker Zürich
18. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine
25. Tonhalle: Ungarische Nationalphilharmonie, Budapest. Leitung: Janos Ferencsik. Solistin: Pi-Hsien Chen, Klavier
Mai: 1. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Bernhard Klee. Solistin: Edith Mathis, Sopran

*Ausstellungen*
April: Bis 30. Stiftsbibliothek: «Geistesgeschichtliche Jubiläen 1974/75, Manuskripte und Inkunabeln»
23. April/7. Mai. Foyer Stadttheater: Kunstausstellung Schweiz. Lyceumclub, Sektion St. Gallen
Mai: 3./11. Olma-Areal St. Jakob: «Bauen – Wohnen – Leben», Internationale Fachausstellung für neuzeitlichen Bau- und Wohnbedarf. – Frühlingsjahrmarkt

*Internationale Kongresse und Seminare*
April: 15./17., 23./25. Hochschule: St.-Galler Seminar für Unternehmungsbesteuerung
Mai: 5./7. 5. Internationales Management-Gespräch. Thema: «Unternehmungsstrategie im Wandel»
8./10. Kantonsspital: Alpenländisches Symposium

*Diverses*
April: 18./23. Spelteriniplatz: Zirkus Knie
26. Tonhalle: Jugendparty
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

**St. Moritz**

April: 12./13. Eisstockschiessen: 8. Internationales Frühjahrs-Eisstockturnier
12./19. St.-Moritzer Ski-Frühling, 3. Kurs

**St-Saphorin**

19 avril/19 mai. Maison Pro Arte: Exposition «Documenta Vina»

**Stans**

April: 27. Landsgemeinde
Mai: 10./11. Kanu-Abfahrt: Schweizer Meisterschaft

**Stansstad**

Mai: 3./4. Nationale Ruderregatta

**Stein am Rhein**

April/5. Juli. Heimatwerk, Haus zum Chupferberg: «Kunsthandwerk und Mineralien aus dem Wallis»

**Thun**

April: Bis 30. Keller-Theater: «Zapfenzieher»
5. April/11. Mai. Kunstsammlung Thunerhof: Adolph Milich, Nachlass
12. April/6. Mai. Galerie Aarequai: Niklaus Knöll
25. Schönau-Schulhaus: «Alle meine Söhne» (Atelier-Theater, Bern)
1. Mai/5. Okt. Wocher-Panorama: Fotos von Alt-Thun
Mai: 1./3. Keller-Theater: Andy Erzinger
3./4. Stadtkirche: Symphoniekonzerte
10. Stadion Lachen: «Dr gleitigscht Thuner»
10. Mai/3. Juni. Galerie Aarequai: Hans Stucker
Das ganze Jahr. Galerie Anita Steiner: Antiquitäten

**Turtmann**

April: 23. Segnung der Pferde, alter Brauch

**Uznach**

April: 12., 19. Konzertabende Männerchor
26. Konzertabend Mandolinenorchester
Mai: 3. Konzertabend Mandolinenorchester
3./4. Volksmarsch
10. Maimarkt

**Vallée de Joux**

Avril: 12. Les Charbonnières: Bal HCVJ
26. Le Lieu: Soirée Société de musique
Mai: 3. L'Abbaye: Soirée Chœur mixte
4. Le Sentier: Concert de la Jurassienne

**Verbier**

Mai: 8. Saint-Michel, fête patronale de Bruson
10/11. Cyclisme: Tour de Romandie (étape)

**Vevey**

Avril: 10/27. Galerie Arts et Lettres: Hans Stäger
12. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Marionnettes «Les Marioles»
17. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Les Frères Jacques»
17 avril/15 mai. Galerie Alpha: «Comparaisons»
19. Chardonne: Soirée de la chorale Le Pèlerin
23, 25, 26, 30. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Pieds nus dans le Parc», de Neil Simon
25. Théâtre: Duo Eschenbach-Frantz
26/27. Chardonne: Giron des musiques de la Veveyse
Mai: 1er/18. Galerie Arts et Lettres: Loul Schopfer
3/4. St-Légier: 19e Giron des Chanteurs de la Riviera
3, 6, 7. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Triptyques» et «Ils sont marrants les Etres»
4. Hôtel de Famille: Bourse philatélique
10 mai/fin oct. Tous les samedis et dimanches, train touristique à vapeur Blonay–Chamby

**Villars**

Avril: 13/15. Curling: Derby international de Villars – Coupe de la Municipalité, Challenge des Alpes vaudoises, Challenge Art boutique

**Villeneuve**

Avril: 19/20. Marche européenne et internationale de l'amitié

**Visp**

April: 19. Kolping: Bunter Abend
23. Aprilmarkt
Mai: 4. Zunftschiessen

**Waldenburg**

April: 27. Geführte Wanderung der Waldenburgerbahn

**Wangen an der Aare**

April: Bis 20. Städtligalerie, Vorstadt 1: Jean Pfaff, Gemälde

**Wattwil**

April: 16./17. Schomatten: Zirkus Knie

**Weinfelden**

April: 12. Bodensee-Madrigalchor. Leitung: Heinz Bucher. Solisten: Irmgard Priester, Heinrich Lang, Klavier

**Wetzikon**

April: 25. Aula Kantonsschule: Kammermusik
30. April, 3. Mai. Aula Kantonsschule: «Buona Figliuola», komische Oper von Carlo Goldoni
Mai: 9. Aula Kantonsschule: Kammermusik

**Wil**

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

**Wilderswil**

April. Geführte Skihochtouren

**Wildhaus**

April: 6./12. Zwingliheimstätte: Werkstattkurs «Kerbschnitzen»
12./19. Zwingliheimstätte: Werkstattkurs «Ein Buch von A bis Z»

**Winterthur**

*Konzerte und Theater*
April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
11. Zentrum Töss: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Jean Venos, Trompete; Heinrich Keller, Flöte
12./13. Stadttheater: «Der Junggeselle» von Leo Lenz
14. Stadttheater: «Amphitryon», Komödie von P. Hacks
19. Kellertheater: «Mikrologe» von Robert Pinget
21./22. Stadttheater: «Die Möve», Komödie von A. Tschechow
22. Stadthaussaal: «Die Kammermusiker»
23. Ref. Kirchgemeindehaus Wülflingen: «Diener zweier Herren» von Carlo Goldoni
24. Stadttheater: «Un Amour qui ne finit pas»
25./26. Stadttheater: Dimitri
26. Ref. Kirchgemeindehaus Oberwinterthur: «Die Hose» von Carl Sternheim
30. Stadttheater: «Lysistrata», Komödie von Aristophanes. – Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung: Fritz Rieger
Mai: 2. Stadttheater: «Lysistrata», Komödie von Aristophanes
3. Stadthaussaal: Klavierabend Albert Schneeberger
10. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Milan Horvat. Solistin: Dinorah Varsi, Klavier. – Kellertheater: «Tarot»

*Ausstellungen*
April/10. Mai. Kunsthalle: Hartung, Egli, Hurni, Herzog
April: Bis 13. Gewerbemuseum: Textilkunst der Steppen- und Bergbevölkerung Zentralasiens
Bis 27. Kunstmuseum: «7 Winterthurer Konkrete»
Mai/Juni. Kunstmuseum: Emil Orlik, Graphik

*Sport*
April: 20. Eschenberg-Schwinget
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

**Yverdon**

Avril: 18/19. Théâtre municipal: Festival Cinéma suisse
19. Temple: «La Création», de J. Haydn

**Zermatt**

April: 12./19. Wedelkurs
19. April/23. Mai. Frühlings-Skihochtourenwochen (Haute-Route)

**Zug**

April: 12. Casino: «So eine Liebe», Tragödie von Pavel Kohout (Bühne 64, Zürich)
27. Nationale Ruderregatta
29. Casino: «Ein Inspektor kommt», Schauspiel von J. B. Priestley (Gastspiel «Thespiskarren»)
Mai: 2./3. Theater im Burgbachkeller: Gottfried-Keller-Revue (Studio am Montag, Bern)
3. KBZ: «Mach mit, blyb fit»
6. Casino: «Dame Kobold», Komödie von Pedro Calderón de la Barca (Stadttheater Luzern)

**Zürich**

*Konzerte und Theater*
April/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42
April: 11. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Zender. Solist: Walter Grimmer, Violoncello
13. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Nicolas Chumachenco, Violine; Heinz Holliger, Oboe, Englischhorn
15. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Leinsdorf. Solist: Malcolm Frager, Klavier
16. Tonhalle: Quartetto Beethoven di Roma
17. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solistin: Anna Reynolds, Mezzosopran
18. Tonhalle: Klavierabend Felipe Hall. – Wengihof: Liederabend zu viert
20. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Alexandre Stein, Violoncello
23. Theater 11, Oerlikon: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten
24./25. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Erich Leinsdorf. Solist: Michael Studer, Klavier
25. Kunsthaus: TonArt IX, Bläsersolisten; Pro Musica mit Radio DRS
26. Opernhaus: Ballettabend
27. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Jürgen Meyer-Josten, Klavier

28. Tonhalle: Ungarische Nationalphilharmonie, Budapest. Leitung: Janos Ferencsik. Solistin: Pi-Hsien Chen, Klavier. – Konservatorium: Chumachenco-Quartett. – Theater an der Winkelwiese: Klavierabend Sara Novikov. – Stadthaus: Schola Cantorum Basiliensis. – Predigern: Orgelkonzert N. H. Nielsen
29./30. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Erich Leinsdorf. Solisten: Christoph Eschenbach, Klavier; Justus Frantz, Klavier
30. Volkshaus: Guitarra do Brazil '75

Mai: 1. Tonhalle: Tonhalle-Quartett. – St. Peter: Kantorei St. Peter
2. Tonhalle: Klavierabend Claude Frank
4. Tonhalle: Zürcher Streichquartett
5. Zunfthaus zur Meisen: Henriette Barbé, Cembalo und Klavichord. – Kongresshaus: Insterburg & Co., Berliner Pop-Kabarett. – Kammermusiksaal: Sonatenabend Vladimir Skerlak, Violine; Laszlo Gyimesi, Klavier
6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Leinsdorf. Solist: John Browning, Klavier
7. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Mstislav Rostropowitsch, Cello. – Tonhalle: Liederabend Roland Hermann, Bariton. Am Flügel: Ferdinand Leitner
8. St. Peter: Instrumentalsolisten
9. Tonhalle: Concertgebouw-Orchester Amsterdam. Leitung: Bernard Haitink. – Wengihof: Pro-Arte-Quintett

*Ausstellungen und Messen*
April/18. Mai. Graph. Sammlung ETH: Claire-Lise Holy, Bilder aus New York
April/16. Mai. Stadthaus: «100. Adressbuch der Stadt Zürich»
April/3. Mai. Zentralbibliothek: «der gefangene floh, für und wider eine rechtschreibereform»
April: Bis 12. Zentralbibliothek: «Kartenkunst und Landschaftsmalerei», Zeichnungen, Aquarelle und Karten von Eduard Imhof
Bis 13. Museum Bellerive: «Keramik von heute» – «Textilminiaturen» – Ban Chieng, prähistorische Keramik von Nordostthailand. – Helmhaus: C.-G.-Jung-Ausstellung
Bis 20. Schweiz. Landesmuseum: Sonderausstellung «Deutschschweizerische Bauernhäusen». – Kunstgewerbemuseum: Laszlo Moholy-Nagy
Bis 26. Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: «Roberto Niederer: Spiel mit Glas». – Paulus-Akademie, Witikon: Ursula Baur, Textilskulpturen
Bis Ende. Museum Rietberg: Schweizer Masken, Sonderschau
10./23. Swiss Fashion House: 66. Schweizer Modewochen Zürich
13./15. Züspa: Imoda, Internationaler Salon für Damen- und Kindermode
19. April/21. Juni. 100 Jahre Kunstgewerbemuseum: Graphische Sammlung
Mai/Sept. Museum Rietberg, Hirschengraben: «Das Gold in der Kunst Westafrikas»
Mai: 1./4. Albisgütli: Zürcher Campingausstellung
3./24. Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: Sandra Tresch, Keramik
5./22. Swiss Fashion House III: Einkaufswochen der Schweiz. Reiseartikel- und Lederwarenindustrie
9./14. Züspa/Stadthof 11: 15. Europa-Möbelmesse

*Feste und Folklore*
April: 20./21. «Sechseläuten», Zürcher Frühlingsfest. 20. April: Kinderumzug; 21. April: Umzug der Zünfte

*Internationale Kongresse und Seminare*
April: 15./16. Hotel Atlantis: Kongress der «Inca-Research Association»
17./18. Dolder Grand Hotel und Hotel Zürich: 4th Concast Convention of Licensees
21./25. Eidg. Forschungsanstalt für Landwirtschaftlichen Pflanzenbau, Reckenholz: Eucarpia, Fodder Crops Section Meeting
24. Hotel International: Tagung «Kraftschlüssige Verbindungen»
Mai: 8./12. Hotel Zürich: Gesellschaft für Wohngestaltung mbH
9./14. Stadthof 11: Kongress der Europäischen Möbel-Union
10./11. Universität: «European Academy of Gnathology»

*Sport*
April: 30. Fussball: Schweiz–Türkei (Europameisterschaft)
Mai: 4. Rad: Weltcup-Strassenrennen, Professionals

*Diverses*
April: 12. Kappel a. A.: Führung zum «Jahr der Denkmalpflege» (ehemalige Klosterkirche)
19. Römischer Gutshof von Seeb: Führung zum «Jahr der Denkmalpflege»
25. April/25. Mai. Bellevue: Circus Knie
26. Kyburg: Führung zum «Jahr der Denkmalpflege»
29. Universität: Dies academicus
Mai/Okt. Bürkliplatz: Jeden Samstag Flohmarkt. – Niederdorf: Jeden Donnerstag Kuriositätenmarkt und jeden 1. Samstag im Monat Keramikmarkt
Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung, Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts.
– Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums und Wechselausstellungen. – Museum Rietberg: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1,8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentensammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

**Zweisimmen**
Mai: 3. Operette «Die Försterchristel»
10. Jodlertag

**Liechtenstein**
April: 19. Triesen: Konzert Sängerbund
Mai: 3. Balzers: «Zwei Männer suchen eine Frau», Komödie von Neil Simon

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine**

**Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux**